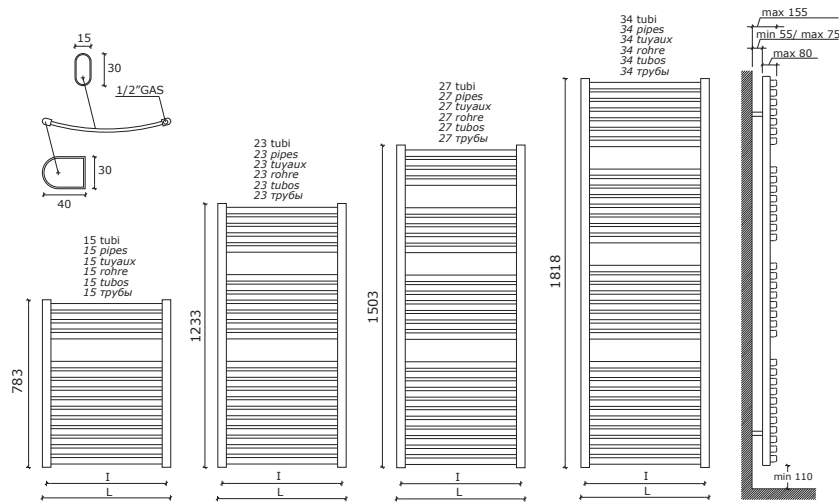


MARABÙ



Interasse dal centro foro al muro
min. 70 / max 90 mm.
Distance between hole center and wall
min. 70 / max 90 mm.
Distance du centre du trou au mur
min. 70 / max 90 mm.
Abstand zwischen Lochmitte und Wand
min. 70 / max 90 mm.
Distancia entre el centro del agujero
y el muro min. 70 / máx 90 mm.
Расстояние между центром отверстия и стеной
— не менее 70 мм и не более 90 мм.



| codice code Artikel Nr. codigo код | altezza height hauteur Höhe altura высота | larghezza width largeur Breite ancho ширина | interasse distance between bars entraxe Achsabstand distancia entre centros междцентровое расстояние | Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt × 0,860 | | |
|--|--|--|---|---|---------------------------------|---------------------------------|
| | | | | output - verniciato output - painted output - peint Output - lackiert output - pintado мощность - окрашенный | 75/65-20 watt/kcal/h Δt50 | 55/45-20 watt/kcal/h Δt30 |
| 078450 | 783 | 450 | 402 | 313 | 167 | 141 |
| 078500 | 783 | 500 | 452 | 347 | 186 | 156 |
| 078600 | 783 | 600 | 552 | 416 | 224 | 189 |
| 123450 | 1233 | 450 | 402 | 478 | 255 | 214 |
| 123500 | 1233 | 500 | 452 | 531 | 284 | 238 |
| 123600 | 1233 | 600 | 552 | 637 | 341 | 286 |
| 150450 | 1503 | 450 | 402 | 587 | 313 | 263 |
| 150500 | 1503 | 500 | 452 | 652 | 348 | 292 |
| 150600 | 1503 | 600 | 552 | 782 | 418 | 351 |
| 181450 | 1818 | 450 | 402 | 693 | 367 | 307 |
| 181500 | 1818 | 500 | 452 | 772 | 410 | 344 |
| 181600 | 1818 | 600 | 552 | 926 | 495 | 415 |

* materiale disponibile a magazzino, salvo venduto. * goods available on stock, except sold items. * marchandise disponible en stock, sauf déjà vendu. * im Lager verfügbare Ware, wenn nicht bereits verkauft.
* material disponible en estoc, salvo el vendido. * изделие имеется в наличии на складе, за исключением проданного.

| | | | | | |
|---|---|---|---|--|---|
| I radiatori sono completi di kit di fissaggio a parete e valvola di sfiato. Materiale: acciaio al carbonio. Pressione di collaudo: 10,5 bar Pressione di esercizio: 7 bar | The radiators are equipped with a kit for fixing them to the wall and with an exhaust valve. Material: carbon-steel. Testing pressure: 10,5 bar Working pressure: 7 bar | Les radiateurs sont munis d'un kit de fixation murale et d'une soupape de décompression. Matière: Acier au charbon. Pression d'essai: 10,5 bars Pression d'exercice: 7 bars | Die Heizkörper sind mit Wandbefestigungsset und Luftventil ausgerüstet. Stoff: Kohlenstoffstahl. Prüfungsdruck: 10,5 bar Betriebsdruck: 7 bar | Los radiadores están provistos de kit de fijación a la pared y de válvula de desahogo. Material: Acero de carbono. Presión de ensayo: 10,5 bar Presión de trabajo: 7 bar | Радиаторы укомплектованы набором крепежных деталей для закрепления на стене и выпускным клапаном. Материал — углеродистая сталь. Давление при испытании — 10,5 бар Рабочее давление — 7 бар |
|---|---|---|---|--|---|

| | | | | | |
|---|---|--|--|--|---|
| ⚠ Le rese dei radiatori cromati sono circa il 25% inferiori rispetto a quelle dei radiatori verniciati. | ⚠ For chromed radiators output please consider about 25% less than painted radiators. | ⚠ Les rendements des radiateurs chromés sont 25% environ inférieur aux rendements des radiateurs peints. | ⚠ Die Leistungsabgabe der verchromten Heizkörper ist ca. 25% niedriger als bei farbigen Heizkörpern. | ⚠ Las rendiciones de los radiadores cromados están acerca de 25% inferiores de las rendiciones de los radiadores barnizados. | ⚠ Электрический КПД хромированных радиаторов примерно на 25% ниже относительно окрашенных радиаторов. |
|---|---|--|--|--|---|



Marabù è disponibile anche in **versione solo elettrica** (in questo caso al prezzo del radiatore si deve aggiungere il costo della resistenza elettrica e del supplemento) o in **versione mista** (che prevede l'allacciamento all'impianto sia idraulico sia elettrico, in questo caso al prezzo del radiatore si deve aggiungere il costo della sola resistenza elettrica già compreso di raccordo T).

Marabù is available also in all **electric version** (in this case add to the cost of the radiator the price of the electric element and the extra-charge) or in **dual energy version** (connection to water heating system and electricity, in this case add to the cost of the radiator the price of the only electric element, which includes the T piece).

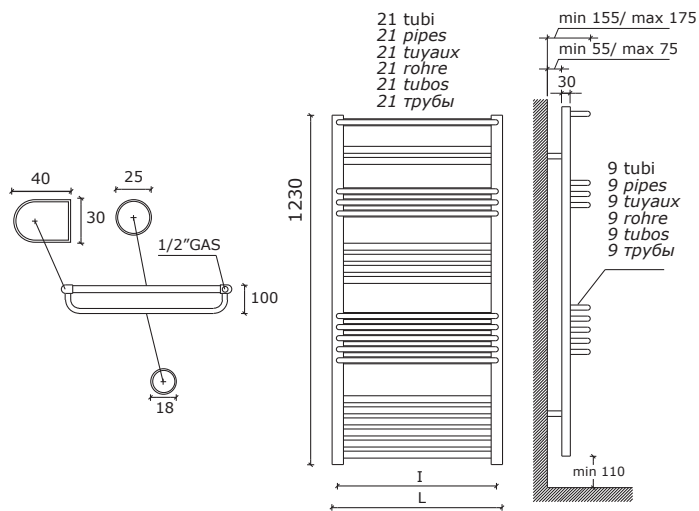
Marabù est disponible aussi en **version seulement électrique** (dans ce cas il faudra ajouter au prix du radiateur le coût de la résistance électrique et du supplément) ou en **version mixte** (raccordement au circuit soit de chauffage soit électrique, dans ce cas il faudra ajouter au prix du radiateur le coût de la seule résistance électrique déjà inclus du raccord T).

Marabù ist auch in **elektrischer Ausführung** lieferbar (Preis des Heizkörpers + Heizstab + Zuschlag) oder in **gemischter Ausführung** lieferbar (Preis des Heizkörpers + Heizstab, T-Anschluss inbegriffen).

Marabù puede ser instalado también en **version solo eléctrica** (en este caso es necesario adicionar al precio del radiador el coste de la resistencia y del suplemento) o en **version mixta** (enlace a l'electricidad y a la calefacción, en este caso es necesario adicionar al precio del radiador el coste de la sola resistencia, el racor en T es incluso en el precio).

Модель Marabù имеется также в **электрическом варианте** (в этом случае, к цене радиатора следует добавить стоимость электротена и наценку) или в **смешанном варианте** (где предусмотрено подключение как к гидравлической, так и к электрической сетям; в этом случае, к цене радиатора следует добавить только стоимость электротена, в комплект которого уже входит тройное соединение).

caleido

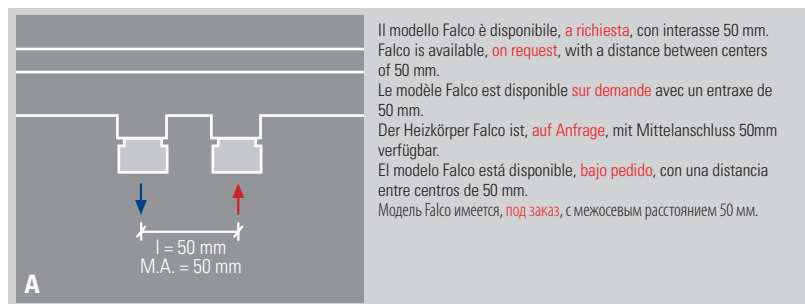


Interasse dal centro foro al muro min. 70 / max 90 mm.
 Distance between hole center and wall min. 70 / max 90 mm.
 Distance du centre du trou au mur min. 70 / max 90 mm.
 Abstand zwischen Lochmitte und Wand min. 70 / max 90 mm.
 Distancia entre el centro del agujero y el muro min. 70 / máx 90 mm.
 Расстояние между центром отверстия и стеной – не менее 70 мм и не более 90 мм.



| codice code Artikel Nr. codigoo код | altezza height hauteur Höhe altura высота | larghezza width largeur Breite ancho ширина | interasse distance between bars entraxe Achsabstand distancia entre centros межцентровое расстояние | Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt × 0,860 | | |
|---|--|--|---|---|---------------------------------|---------------------------------|
| | | | | output - verniciato output - painted output - peint Output - lackiert output - pintado мощность - окрашенный | 75/65-20 watt/kcal/h Δt50 | 55/45-20 watt/kcal/h Δt30 |
| 812500 | 1230 | 500 | 452 | 624 | 330 | 279 |
| 812600 | 1230 | 600 | 552 | 742 | 396 | 332 |

| | | | | | |
|---|---|---|--|--|--|
| I radiatori sono completi di kit di fissaggio a parete e valvola di sfiato. Materiale: acciaio al carbonio. Pressione di collaudo: 10,5 bar Pressione di esercizio: 7 bar La versione cromata NON è disponibile. | The radiators are equipped with a kit for fixing them to the wall and with an exhaust valve. Material: carbon-steel. Testing pressure: 10,5 bar Working pressure: 7 bar Chromed radiators NOT available. | Les radiateurs sont munis d'un kit de fixation murale et d'une soupape de décompression. Matière: Acier au charbon. Pression d'essai: 10,5 bars Pression d'exercice: 7 bars La version chromée N'EST PAS disponible. | Die Heizkörper sind mit Wandbefestigungsset und Luftventil ausgerüstet. Stoff: Kohlenstoffstahl. Prüfungsdruck: 10,5 bar Betriebsdruck: 7 bar Die verchromte Version ist NICHT verfügbar. | Los radiadores están provistos de kit de fijación a la pared y de válvula de desahogo. Material: Acero de carbono. Presión de ensayo: 10,5 bar Presión de trabajo: 7 bar La versión cromada NO está disponible. | Радиаторы укомплектованы набором крепежных деталей для закрепления на стене и выпускным клапаном. Материал – углеродистая сталь. Давление при испытании – 10,5 бар Рабочее давление – 7 бар Хромированная версия в продаже ОТСУТСТВУЕТ. |
|---|---|---|--|--|--|



Il modello Falco è disponibile, a richiesta, con interasse 50 mm. Falco is available, on request, with a distance between centers of 50 mm.
 Le modèle Falco est disponible sur demande avec un entraxe de 50 mm.
 Der Heizkörper Falco ist, auf Anfrage, mit Mittelanschluss 50mm verfügbar.
 El modelo Falco está disponible, bajo pedido, con una distancia entre centros de 50 mm.
 Модель Falco имеется, под заказ, с межосевым расстоянием 50 мм.



| | | | | | |
|---|--|--|--|--|---|
| Falco è disponibile anche in versione solo elettrica (in questo caso al prezzo del radiatore si deve aggiungere il costo della resistenza elettrica e del supplemento) o in versione mista (che prevede l'allacciamento all'impianto sia idraulico sia elettrico, in questo caso al prezzo del radiatore si deve aggiungere il costo della sola resistenza elettrica già compreso di raccordo T). | Falco is available also in all electric version (in this case add to the cost of the radiator the price of the electric element and the extra-charge) or in dual energy version (connection to water heating system and electricity, in this case add to the cost of the radiator the price of the only electric element, which includes the T piece). | Falco est disponible aussi en version seulement électrique (dans ce cas il faudra ajouter au prix du radiateur le coût de la résistance électrique et du supplément) ou en version mixte (raccordement au circuit soit de chauffage soit électrique, dans ce cas il faudra ajouter au prix du radiateur le coût de la seule résistance électrique déjà inclus du raccord T). | Falco ist auch in elektrischer Ausführung lieferbar (Preis des Heizkörpers + Heizstab + Zuschlag) oder in gemischter Ausführung lieferbar (Preis des Heizkörpers + Heizstab, T-Anschluss inbegriffen). | Falco puede ser instalado también en version solo eléctrica (en este caso es necesario adicionar al precio del radiador el coste de la resistencia y del suplemento) o en version mixta (enlace a l'electricidad y a la calefacción, en este caso es necesario adicionar al precio del radiador el coste de la sola resistencia, el racor en T es incluso en el precio). | Модель Falco имеется также в электрическом варианте (в этом случае, к цене радиатора следует добавить стоимость электротена и наценку) или в смешанном варианте (где предусмотрено подключение как к гидравлической, так и к электрической сети; в этом случае, к цене радиатора следует добавить только стоимость электротена, в комплект которого уже входит тройное соединение). |
|---|--|--|--|--|---|